

Tilmæli frá Tórfinni Smith:

Ta tungu ferðsluna út úr býnum

Tórshavnar byráð samtykti á fundi hóskeveldið at jatta 70.000 krónur afturat til ferðslumodellið fyrri Havnina, sum byráðið nevnir tað. Tað er ein telda við øllum upplýsingum um ferðslumynstrið í Havn. Utgerðin kann t.d. brúkast fyrri at fáa eina mynd av hvussu ferðslan broytist, um ein gøta verður stongd, ella ein nýggjur vegur kemur.

Tann nýggja jättanin er ætlað fyrri at fáa ferðsluna í teimum nýggju byarpertunum við skipanina.

Undir viðgerðini heitti Tórfinn Smith á umsitingina í byráðnum um at gera okkum fyrri samferðslu-rúðulleikan í býnum.



Hann bað umsitingina um onkursvegna at fáa ta tungu ferðsluna út úr bynum avísar tíðir. Trystið er so stort, at vit nýðast at gera okkurt, segði Tórfinn Smith.

Útstykkja ikki av grundstykki

Tórshavnar byráð kundi á fundinum hóskeveldið ikki geva einum eigara á Konmansmyru loyvi til at stykkja burtur av grundstykki sinum.

Til tað krevst broyting í byggisamtyktini. Hana voru byráðslimirnir ikki samdir um at gera, og grannarnir hava eisini mótmælt.

Ta málið var fyrri í byggj- og byarskipanarnevndini mæltu Jan Christiansen og Petur í Gong til at broyta byggisamtyktina, meðan Eliesar Arge og Leivur Johannesen mæltu til at halda fast við byggisamtyktina.

Á fundinum hóskeveldið hevði Leivur Johannesen

eitt broytingaruppskot til tilmælið hjá honum og Eliesar Arge. Í staðin fyrri at broyta byggisamtyktina mælti hann til at taka upp samráðingar við umsøkjaran á Konmansmyru um gerðabyti við annað grundstykki ella keyp, soleiðis at meira ikki verður bygt á økinum.

Leivur Johannesen visti á, at grannalagið á Konmansmyru í síni tíð keypti grundstykkini frá byráðnum við teimum treytum, sum byggisamtyktin ásetir, m.a. at ikki kann stykkjast burtur av, segði Leivur Johannesen.

Málið varð beint aftur í byggj- og byarskipanarnevndina.

randi

Nógv tilfar má bíða

Vegna plásstrot í blaðnum í dag, so má nógv klárt tilfar bíða til í næstu viku. M.a. kann nevast samroða við Jákup Wenningsted, fyrru lærara, sum herfyri fylti 80 ár. Eisini er grein um námsferð hjá handilsskúlanæmingum á bíðilistanum til næstu viku. Fyri bert at nevna nakað.

Poul Michelsen segði, at so vitt hann visti var umsitingin við at tilevna eitt uppskot fyrri ferðsluna millum Bækjarabrekku og Joannesar Paturssonar-gøtu.

randi

Føroya
mest nýmótans
SERVICESTØÐ

**ÁHÓÐ OKKURT
GOTT TILBOÐ**

Bensinsøla
kiosk
verkstaður
dekk/dekkskift

ARGJA
Service

Tlf. 153 10
Træðargøta 41
160 Argir

Skriv-stovufólk

Eitt hálvtíðarstarv sum skrivari á Søguvísindadælini á Fróðskaparsetri Føroya verður við hesum lýst leyst at seta skjótast gjørligt.

Umsøkjari má hava kunnleika til skiftandi nýtiðar skrivstovu-hald, duga at arbeiða sjálvstøðugt og duga føroyskt mál lyta-leyst.

Løn sbt. starvsmannafelagssáttmálanum.

Umsóknir við prógvum og møgulegum viðmælum verða at senda setursskrivstovuni í seinasta lagi 15. apríl 1987.

Nærri upplýsingar um starvið fáast á telf. nr. 153 02.

Fróðskaparsetur
Føroya
Setursskrivstovan
Debesartøð
100 Tórshavn

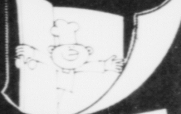
Tógvhandilin

igloo



Landavegur 2
tlf. 152 64

**HYGG
HER**



ATLAS
køkar og
hvitvørur



KØKSMIDSTØÐIN
Tlf. 14477

Býráðslimur í 30 ár



Í 1957 tók Petur í Gong sæti í Tórshavnar byráð, og síðan tað hevur hann verið fastur býráðslimur.

Á býráðsfundi hóskeveldið ynskti Poul Michelsen Petur í Gong til lukku við teimum 30 árunum. — Petur hevur spælt skálfur víðhvørt, men ikki slepst undan, at hann hevur sett sin dóm á býráðið, segði Poul Michelsen.

Petur takkaði fyrri heilsanina. — Verður livimatin sum nú, so kann eg lova tykkum, at til næsta val skal ganga so væl, at eg verði býráðsformaður, segði Petur í Gong, skemtingarsamur sum altíð.

Frants Restorff 85 ár

Eitt nútímans virki íð varðveitir gomlu siðirnar

Í hesum mánaða í ár, eru áttafimm ár liðin síðani Frants Restorff varð sett á stovn.

At byrja við sum bakari - kondittari og í 1925 kom ein restauration áttat. Í 1981 fingu vit eina deild fyrri heilsu av godgæti og biscuits.

Virkið er nú vaksið so mikið, at umstøðurnar í miðbýnum eru vorðnar ov trongar og ikki tíðarhósandi, ta umíðið es fólk skulu hava dagliga virki sít her.

Nýggi hus eru bygd á Hovvíkvegnum es, íð skulu betra okkum um umstøðurnar. Gott og alitandi starvstólk íð framleida, selja og koyra út dygdarvørur eru við til at skapa hesar møguleikar.

Samán við dyggum stuðli frá viðskittafólki okkara, hava vit goðar vonir fyrri framtíðini.

Frants Restorff

frants restorff 85 ár